



اولیاء عزیز، جهت آگاهی از آخرین اخبار و اطلاعات کتاب‌های منتشر شده لطفاً پایه و مقطع تحصیلی فرزند خود را به شماره **۲۰۰۰۶۴۲۰** پیامک نمایید.

به موجب ماده (۵) حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان و مصوب ۱۳۴۸/۱۰/۱۱ کلیه حقوق این کتاب برای انتشارات بین‌المللی گاج محفوظ می‌باشد و هیچ شخص حقیقی و حقوقی حق استفاده از آن را ندارد و متخلفین به موجب این قانون تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.



سرشناسه: پارسایان، عصمت، ۱۳۵۴

عنوان: عربی نهم - دوره اول متوسطه

مشخصات نشر: تهران، انتشارات بین‌المللی گاج، ۱۳۹۶

مشخصات ظاهری: ۱۵۲ ص، مصور (رنگی)

فروست: مجموعه کتاب‌های کار

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۵۹-۵۵۰-۷

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبای مختصر

نوبت چاپ: اول

شناسه افزوده: علیزاده، امیر، ۱۳۶۰

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۶۳-۷۹۱

ناشر: انتشارات بین‌المللی گاج

مدیر مسئول: مهندس ابوالفضل جوکار

عنوان کتاب: کتاب کار عربی نهم (دوره اول متوسطه)

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تألیف: مهندس سعید فاضل

مؤلفان: عصمت پارسایان - امیر علیزاده

ویراستاران: کامیار طلائی - مصطفی بیات - احمد آزاد - مه‌م اکبر

امور اجرایی و هماهنگی: فائزه محتبان

سرپرست تولید: حامد حاجی محمدی

نظارت بر امور فنی و صفحه‌آرایی: حسن حاجی محمدی

صفحه‌آرایی: فرشته حسن‌پور - شقایق محب‌شاهدین

گرافیک: فاطمه مؤمنی - سحر علیخانیور - احسان عباسی

طراح جلد: بهروز گرگین - سعید رضوانی

تصویرسازی: سعید شمس - امین بشیری طجری - محمد رضا شاد

لیتوگرافی، چاپ خانه و صحافی: گاج | ناظر چاپ: علی مرزعتی

نوبت چاپ: اول (۱۳۹۶) - سال تحصیلی (۹۷-۱۳۹۶)

شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۹۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی و فروشگاه: تهران، خیابان انقلاب، بین چهارراه ولیعصر و

فلسطین، شماره ۹۱۹

تلفن: ۰۲۱-۶۴۴۲۰

صندوق پستی: ۳۷۷-۱۳۱۴۵

پایگاه اینترنتی: [www.Gaj.ir](http://www.Gaj.ir)

سرویس پیام کوتاه (SMS): ۲۰۰۰۶۴۲۰

ارسال کتاب با پیک: ۰۲۱-۶۴۴۲۰

WWW.GAJ.IR



GAJ\_IR



GAJ.IR



20006420



021 - 6420





آیا می‌دانید برای تهیه‌ی هر تن کاغذ سفید ۱۷ اصله درخت سبز قطع می‌شود؟ آیا می‌دانید برای تولید یک عنوان کتاب ۲۰۰ صفحه‌ای در قطع رحلی (A4) در شمارگان ۲۰۰۰ نسخه یک تن کاغذ مصرف می‌شود؟

لذا شایسته است پس از مطالعه‌ی کتاب حاضر آن را در وبسایت [mygaj.com](http://mygaj.com) قرار دهید تا از تولید مجدد آن جلوگیری و در مصرف کاغذ صرفه‌جویی شود. باشد که شما دوست خوب نادیده‌ام با این حرکت به ظاهر کوچک، گامی بلند در حفظ منابع طبیعی برای زمین برداشته باشید.

ارادتمند شما

ابوالفضل جوکار

 mygaj.com

خرید، فروش، تبادل و هدیه‌کتاب‌های نو و دست دوم

خداوند بزرگ و مٲان را سپاسگزاريم كه به ما اين توفيق را عنايت نمود تا

با تآليف كتاب كار عربي پايهٔ نهم (دورهٔ اول متوسطه) در خدمت نوجوانان و

آينده‌سازان ميهن اسلامي باشيم.

كتابي كه در اختيار شماست، مجموعه‌اي از تمرين‌ها و نمونه سؤالات متنوع درس عربي

پايهٔ نهم مي‌باشد كه در راستاي آموزش و يادگيري بهتر كتاب درسي عربي تآليف شده است.

اين كتاب ویژگی‌هایی دارد كه به اختصار به بيان آن‌ها مي‌پردازيم:

● المعجم كه با اضافه كردن نكات ريز و دقيق قواعد به آن و همچنين پوشش‌دهي كامل واژه‌نامهٔ

انتهاي كتاب درسي، امكان دسترسي ساده به همهٔ لغات را براي دانش‌آموزان فراهم کرده است.

● بخش واژه‌شناسي كه زيرمجموعهٔ المعجم است و با تمارين گوناگون سعي شده داييرهٔ لغت دانش‌آموز را بالا

برده و به يادگيري مفهومي (نه حفظي) دست پيدا كند.

● بخش ترجمه كه جملات اين بخش را از آيات و احاديث كه بايد منطبق با كتاب باشد، جملاتي جديد و صد البته

در راستاي المعجم به رشتهٔ تحرير درآمده است.

● بيان قواعد و نكات مهم هر درس در قالب تمارين به صورت ابداعی و جديد كه گام به گام با دانش‌آموز پيش رفته تا

به هدف (يادگيري و فهم عميق و توانايي حل تمارين بدون كمك) دست يابيم.

● درك مطلب سعي شده تا در هر درس درك مطلب گنجانده شود (درج‌المتون كتاب) تا دانش‌آموز بيشتر با لغات درس

درگير شده و در يادگيري او كمك شاياني كند.

● در پايان هر درس، ۱۰ الي ۱۵ سؤال چهارگزينه‌اي قرار دارد كه مي‌تواند مهارت تست‌زني دانش‌آموز را در درس عربي تقويت نمايد.

● آزمون‌هاي مفهومي در پايان هر درس، نوبت اول و نوبت دوم كه مي‌تواند مورد استفاده دانش‌آموزان و ديبران گرامي قرار

گيرد.

در پايان خداوند متعال را شاكريم كه اين توانايي را به ما عطا كرد تا بتوانيم قلم را در جهت تعليم و تربيت فرزندان اين مرز

و بوم بر صفحهٔ سپيد كاغذ برگردش درآوريم. به اميد شكرگزاري از اين موهبت الهي.

از همسر و فرزندان كمال تشكر و سپاس را داريم كه در اين مدت با صبر و شكيبائي خود، ما را در اين امر همراهي و

ياري كردند. همچنين ويراستاران گرامي كه شبانه‌روز خود را وقف اين كار كردند. اميد كه بتوان جبران مافات كرد.

لازم به ذكر است، با وجود اين كه اين كتاب بارها بازخواني گرديده، ممكن است كاستي‌ها و نقايصي در آن وجود

داشته باشد. لذا از تمامی معلمان و دانش‌آموزان گرامي كه اين كتاب را براي تمرين انتخاب نموده‌اند

تقاضا داريم ضمن تماس با تلفن ۰۲۱-۶۴۳۴۴۲۰۱ و يا صندوق پستي ۳۷۷-۱۳۱۴۵ ما را از انتقاده‌ها

و پيشنهادهاي سازندهٔ خود بهره‌مند گردانند.

با آرزوي توفيق

گروه مؤلفان





## فهرست

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ ..... مُرَاجَعَةُ رُوسِ بَصْبِ السَّابِعِ وَ الثَّامِنِ ..... ٧

الدَّرْسُ الثَّانِي ..... الْعُبُورُ الْأَمِينُ ..... ٢٣

الدَّرْسُ الثَّلَاثُ ..... جِسْرُ الصَّدَاقَةِ ..... ٣٦

الدَّرْسُ الرَّابِعُ ..... الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ ..... ٥٠

الدَّرْسُ الْخَامِسُ ..... الرَّجَاءُ ..... ٦٤

آزمون نوبت اول ..... ٧٦

الدَّرْسُ السَّادِسُ ..... تَغْيِيرُ الْحَيَاةِ ..... ٧٩

الدَّرْسُ السَّابِعُ ..... ثَمَرَةُ الْجِدِّ ..... ٩٢

الدَّرْسُ الثَّامِنُ ..... جَوَادِبِينَ الرَّائِرِ وَ سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ ..... ١٠٤

الدَّرْسُ التَّاسِعُ ..... نُصُوصٌ حَوْلَ الصِّحَّةِ ..... ١٢١

الدَّرْسُ الْعَاشِرُ ..... الْأَمَانَةُ ..... ١٣٦

آزمون نوبت دوم ..... ١٤٦